

**VESZPRÉMI UKRÁN NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**
8200 Veszprém, Rózsa u. 48.

Szám: KOZP/549/5/2018.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2018. április 19-én** 8:00 órakor megtartott nyilvános rendkívüli üléséről.

Az ülés helye: Veszprém, Óváros tér 9. 309. iroda

Az ülésen megjelentek: Zakar Irina elnök
Nincz Erzsébet elnökhelyettes
dr. Mohos Gábor megbízásából
Tárnoki Renáta Sára képviselő-testületi
és társulási referens

Zakar Irina elnök köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 3 tagjából 2 jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Nincz Erzsébet elnökhelyettes kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat nélkül hitelesítőnek Nincz Erzsébetet jelölte ki.

Ezt követően **Zakar Irina elnök** javaslatára a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
25/2018. (IV. 19.) határozata

a napirend elfogadásáról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. április 19-i ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

Napirendek:

1.) A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadása

Előadó: Zakar Irina

2.) Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi zárszámadása

Előadó: Zakar Irina elnök

3.) Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Zakar Irina elnök

4.) Visivanka kiállítás megnyitó

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

5.) Ukrán népi tánc együttes előadása a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

6.) Borscs Ljubomér festőművész kiállításának megnyitója

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

7.) Szeminárium ukrainai, budapesti és veszprémi zene-, tánc- és színjátszó tanárok részére

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

8.) Gizella Napok ukrán nemzetiségi műsora

Előadó: Zakar Irina elnök

9.) Ukrán nyelvű pünkösdi mise Budapesten

Előadó: Zakar Irina elnök

10.) Egyebek

A napirendi pontok tárgyalása:

1.) A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadása

Előadó: Zakar Irina elnök

Zakar Irina elnök:

Röviden ismertette a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Irodája összefoglaló ellenőrzési jelentésének lényegét.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 2 tagja 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

26/2018. (IV. 19.) határozata

**a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi összefoglaló
ellenőrzési jelentésének elfogadásáról**

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. április 19-i ülésén megtárgyalta a *Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadásáról* című előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi összefoglaló ellenőrzési jelentését elfogadja.

2.) Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi zárszámadása

Előadó: Zakar Irina elnök

Röviden ismertette a Polgármesteri Hivatal által készített Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról készült előterjesztést.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

**a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

27/2018. (IV.19.) határozata

a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ (3) bekezdése alapján az önkormányzat 2017. évi zárszámadásával kapcsolatban az alábbi határozatot hozza:

1. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete az Önkormányzat 2017. évi összes

| | |
|--|---------------|
| költségvetési bevételeit | 3.719 eFt-tal |
| működési finanszírozási bevételeit | 221 eFt-tal |
| felhalmozási finanszírozási bevételeit | 0 eFt-tal |

hagyja jóvá.

A bevételi főösszeg forrásonkénti részletezését az 1. és 4. mellékletek tartalmazzák.

2. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2017. évi összes

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| költségvetési kiadásait | 3.864 eFt-tal |
| működési finanszírozási kiadásait | 0 eFt-tal |
| felhalmozási finanszírozási kiadásait | 0 eFt-tal |

hagyja jóvá.

A kiadási főösszeg forrásonkénti részletezését a 2., a 3. és a 4. mellékletek tartalmazzák.

3. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát

76 eFt-tal

hagyja jóvá.

A költségvetési maradvány részletezését az 5. melléklet, az önkormányzat pénzeszközeinek változásáról készült kimutatást a 6. melléklet tartalmazza.

4. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2017. december 31-ei fordulónappal elkészített vagyonomérlegét

76 eFt-tal

hagyja jóvá.

A mérlegfőösszeg részletezését a 7.A. és 7.B. mellékletek tartalmazzák.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2018. április 30.

Felelős: Zakar Irina elnök

3.) Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Zakar Irina elnök

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy a 2017. évi gazdálkodásról szóló beszámoló elfogadását követően indokolt a költségvetés módosítása, elsősorban a költségvetési maradvány, de egyéb időközben bekövetkezett változások miatt is.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 28/2018. (IV.19.) határozata

a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésről szóló 18/2018. (III.07.) határozatának módosításáról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 18/2018. (III.07.) határozata 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

1.1. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének költségvetési bevételeit 2.841 eFt-ban, működési finanszírozási bevételeit 76 eFt-ban, felhalmozási finanszírozási bevételeit 0 eFt-ban állapítja meg.

1.2. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének költségvetési kiadásait 2.917 eFt-ban, működési finanszírozási kiadásait 0 eFt-ban, felhalmozási finanszírozási kiadásait 0 eFt-ban állapítja meg.

1.3. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének költségvetési hiányát 76 eFt-ban, ebből: működési hiányát 76 eFt-ban, ebből: felhalmozási hiányát 0 eFt-ban állapítja meg.

1.4. Az 1.3. pontban megállapított költségvetési hiány finanszírozása érdekében a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete belső forrásból 76 eFt költségvetési maradvány felhasználást hagyja jóvá.”

2. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésről szóló 18/2018. (III.07.) határozata 3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. Az Önkormányzat kiadásai

3.1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

| | |
|--|-----------|
| 3.1.1. Működési költségvetési kiadások | 2.917 eFt |
| 3.1.2. Felhalmozási költségvetési kiadások | 0 eFt |

3.2. A 3.1. pontban meghatározott működési kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:

| | |
|--|-----------|
| 3.2.1 Személyi juttatások | 50 eFt |
| 3.2.2. Munkaadót terhelő jár. és szociális hozzájár. adó | 25 eFt |
| 3.2.3. Dologi kiadások | 2.842 eFt |
| 3.2.4. Ellátottak pénzbeli juttatásai | 0 eFt |
| 3.2.5. Egyéb működési célú kiadások | 0 eFt |
| 3.2.6. Működési célú tartalék | 0 eFt |

3.3 A 3.1. pontban meghatározott felhalmozási kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:

| | |
|---|-------|
| 3.3.1 Beruházások | 0 eFt |
| 3.3.2 Felújítások | 0 eFt |
| 3.3.3 Egyéb felhalmozási célú kiadások (tartalékokkal együtt) | 0 eFt |

3.4.A 1.2. pontban szereplő kiadási főösszeg előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatonkénti megbontását a 2. melléklet tartalmazza.”

3. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 18/2018. (III.07.) határozata 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. Tájékoztató kimutatások

5.1. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 2018. évi költségvetésének működési és felhalmozási bevételeinek és kiadásainak mérlegét a 3. melléklet szerinti hagyja jóvá.

5.2.A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 2018. évi előirányzat felhasználási tervét a 4. melléklet tartalmazza.”

4. A 18/2018. (III.07.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.

5. A 18/2018. (III.07.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.

6. A 18/2018. (III.07.) határozat 4. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.

7. Ez a határozat 2018. április 19-én lép hatályba.

8. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő:2018. április 30.

Felelős: Zakar Irina elnök

4.) Visivanka kiállítás megnyitó

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

Nincz Erzsébet elnökhelyettes:

Elmondta, hogy 2018. május 14-én kerül megrendezésre a Visivanka kiállítás a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban az önkormányzat szervezésében.

A kiállítási tárgyak összegyűjtése fontos feladat, a gyűjtés már folyamatban van. A rendezvény ukrán – magyar nyelvű.

A kiállítás megrendezésével kapcsolatos költségek 6000 Ft-ot tesznek ki.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
29/2018. (IV. 19.) határozata

a Visivanka kiállításról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy megszervezi a Visivanka kiállítást, amelyre 2018. május 14. napján kerül sor a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban.

A rendezvény költségeire az önkormányzat 6.000 Ft, azaz hatezer forintot biztosít az önkormányzat költségvetése feladatalapú támogatásának terhére.

Határidő: 2018. május 14.

Felelős: Zakar Irina elnök

5.) Ukrán népi tánc együttes előadása a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

Nincz Erzsébet elnökhelyettes:

Elmondta, hogy az önkormányzat szervezésében kerül sor az ukrán hét keretében az ukrán népi táncegyüttes előadására a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban 2018. május 16-án. A rendezvényen koncertet is tartanak, a táncsoport Nyíregyházáról érkezik. A rendezvény nyílt, amelynek költsége 50.000 Ft.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
30/2018. (IV. 19.) határozata

az ukrán nép tánc együttes előadásáról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy megszervezi a nyíregyházi ukrán népi táncegyüttes – koncerttel egybekötött - műsorát, amelyre 2018. május 16. napján kerül sor a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban.

A rendezvény nyílt, amelynek költségeire az önkormányzat 50.000 Ft, azaz ötvenezer forintot biztosít az önkormányzat költségvetése működési kiadásaiból.

Határidő: 2018. május 16.

Felelős: Zakar Irina elnök

6.) Borscs Ljubomir festőművész kiállításának megnyitója

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

Nincz Erzsébet elnökhelyettes:

Elmondta, hogy 2018. május 15-én kerül megrendezésre Borscs Ljubomir festőművész kiállításának megnyitója.

A kiállítás 2018. május 25-ig tekinthető meg a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban. Elmondta, hogy az önkormányzatnak együttműködési megállapodása van az iskolával.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2018. (IV. 19.) határozata

Borscs Ljubomir festőművész kiállításának megrendezéséről

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy megszervezi Borscs Ljubomir képviselő kiállítását, amelynek megnyitójára 2018. május 15. napján kerül sor. A kiállítás 2018. május 25. napján tekinthető meg.

A rendezvény megszervezésének költségeire az önkormányzat 3000 Ft, azaz hárromezer forintot biztosít az önkormányzat költségvetése működési kiadásaiból.

Határidő: 2018. május 15.

Felelős: Zakar Irina elnök

7.) Szeminárium ukrainai, budapesti és veszprémi zene-, tánc- és színpálya tanárok részére

Előadó: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

Nincz Erzsébet elnökhelyettes:

Elmondta, hogy a szemináriumra 2018. május 17-én a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban kerül sor. A szeminárium 50%-ban ukrán nyelvű.

A találkozáson ukrainai, budapesti és veszprémi tanárok vesznek részt. A rendezvény költsége 20.000 Ft.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
32/2018. (IV. 19.) határozata

**A Központi Szakközépiskolai Kollégiumban megrendezésre kerülő
szemináriumon történő részvételről**

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat részt vesz a Központi Szakközépiskolai Kollégiumban megrendezésre kerülő szemináriumon 2018. május 17. napján. A szeminárium 50%-ban ukrán nyelvű.

A program megrendezésére 20 ezer forintot biztosít az önkormányzat költségvetésének működési kiadásaiból.

Felelős: Zakar Irina elnök
Határidő: 2018. május 17.

8.) Gizella Napok ukrán nemzetiségi műsora

Előadó: Zakar Irina elnök

Zakar Irina elnök:

Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a Gizella Nap keretében május 13-án lesz a nemzetiségi program. Az idei évben nagy programmal készülnek. A Favorit nevű gyermekcsoport, illetve a Ptah Színház lép fel. Elhívják a szegedi Visivanky kórust is, akik koncertet adnak a veszprémi közönségnek. A rendezvény nyílt, amely ukrán nyelven is történik.

A program tervezett költsége 20 ezer forint.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
33/2018. (IV. 19.) határozata

A Gizella Napok nemzetiségi programjában történő részvételről

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a Gizella Napok nemzetiségi programjában a Favorit gyermekcsoporttal, a Ptah Színházzal és a Visivanky kórusal képviseli az ukrán kultúrát. A rendezvény nyílt rendezésű, ukrán nyelven is zajlik.

A program megrendezésére 35.000 Ft, azaz harmincötezer forintot biztosít az önkormányzat költségvetésének feladatalapú támogatásának terhére.

Határidő: 2018. május 13.

Felelős: Zakar Irina elnök

9.) Ukrán nyelvű pünkösdi mise Budapesten

Előadó: Zakar Irina elnök

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy a pravoszlav egyház is megünnepli a pünkösdöt, amelyre május 27-én kerül sor Budapesten. Javasolta a pünkösdi misén történő részvételt 12 fővel. A program 100 %-ban ukrán nyelvű.

A programon történő részvétel költsége 25.000 Ft.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

34/2018. (IV. 19.) határozata

a pravoszláv pünkösdi megünnepléséről

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. május 27-i pravoszláv pünkösdi megünneplésén részt vesz.

A programon történő részvételre 25.000 Ft, azaz huszonötezer forintot biztosít az önkormányzat költségvetésének működési kiadásainak terhére.

Határidő: 2018. május 27.

Felelős: Zakar Irina elnök

Egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az elnökségi ülést 8:30 órakor bezárta.

Zakar Irina

Zakar Irina
elnök



Nincz Erzsébet

Nincz Erzsébet

Jegyzőkönyv hitelesítő